

Hiroshima NOW

Tiếng Việt No.30

10

2024

Trợ cấp trẻ em được mở rộng

児童手当が拡充されます 「ひろしま市民と市政」 9月1日号 (P3)

Nội dung trợ cấp sẽ được mở rộng từ khoản trợ cấp nuôi con vào tháng 10 năm 2024. Trợ cấp nuôi con tháng 10 năm 2024 sẽ được thanh toán vào tháng 12.

Nội dung mở rộng

- Loại bỏ hạn chế về thu nhập
- Thời gian chi cấp thay đổi kéo dài từ “đến ngày 31 tháng 3 đầu tiên sau khi đủ 15 tuổi (tuổi hoàn thành bậc trung học cơ sở)” thành “đến ngày 31 tháng 3 đầu tiên sau khi đủ 18 tuổi (tuổi hoàn thành cấp 3)”
- Tăng số tiền chi cấp cho đứa con thứ ba trở đi
- Mở rộng chi cấp trẻ em là đối tượng con thứ 3 trở đi, thay đổi từ “đến ngày 31 tháng 3 đầu tiên sau khi đủ 18 tuổi (tuổi hoàn thành cấp 3)” thành “ngày 31 tháng 3 đầu tiên sau khi đủ 22 tuổi(tuổi hoàn thành đại học)”.
- Thay đổi số lần thanh toán từ 3 lần/năm thành 6 lần/năm (tháng chẵn)

Đối tượng

Người thuộc một trong các trường hợp 1, 2 sau đây

1. Người có đăng ký cư trú tại thành phố Hiroshima
2. Người đang nuôi con từ 0 tuổi đến tuổi học cấp 3 (đến ngày 31 tháng 3 đầu tiên sau khi tròn 18 tuổi) sống tại Nhật Bản

Số tiền chi cấp hàng tháng

	Hiện hành (Cho đến tháng 9 năm 2024)	Sau khi mở rộng (Từ tháng 10 năm 2024)
Dưới 3 tuổi	15000 yên	Con thứ 1 và thứ 2 15000 yên Con thứ 3 trở lên 30000 yên

Từ 3 tuổi cho đến khi hoàn thành tiểu học	Con thứ 1 và thứ 2 10000 yên Con thứ 3 trở lên 15000 yên	Con thứ 1 và thứ 2 10000 yên Con thứ 3 trở lên 30000 yên
Học sinh cấp 2	10000 yên	
Học sinh cấp 3	Không có chi cấp	
Giới hạn thu nhập	Có	Không

Cách đăng ký

Những người thuộc bất kỳ mục nào từ A đến C sau đây cần phải nộp đơn đăng ký. Vui lòng gửi mẫu đơn đến Ban Phúc lợi của văn phòng quận nơi bạn sinh sống.

- A) Người không còn đủ điều kiện nhận trợ cấp nuôi con hoặc bị từ chối cấp chứng nhận vì thu nhập cao.
- B) Người đang nuôi con ở độ tuổi học cấp 3
- C) Những người đang nuôi con ở độ tuổi đại học mới đủ điều kiện được bổ sung nhiều con.

Hạn nộp hồ sơ

Hạn chót nộp đơn là Thứ Hai, ngày 30 tháng 9 năm 2024. Nhưng nếu bạn nộp đơn trong khoảng thời gian từ ngày 1 tháng 10 năm 2024 đến ngày 31 tháng 3 năm 2025, trợ cấp trẻ em từ tháng 10 năm 2024 sẽ được truy trả lại sau.

Tuy nhiên, nếu bạn nộp đơn sau ngày 1 tháng 4 năm 2025, trợ cấp nuôi con từ tháng 10 năm 2024 sẽ không được truy trả lại. Xin hãy chú ý.

Để biết thêm thông tin, vui lòng xem trang web của Thành phố Hiroshima hoặc liên hệ với Ban phúc lợi của quận nơi bạn sinh sống.

Trang chủ Thành phố Hiroshima <https://www.city.hiroshima.lg.jp/soshiki/84/393954.html>



Liên hệ: Ban Phúc lợi Văn phòng Quận

Quận	Số điện thoại	Quận	Số điện thoại
Naka	082-504-2569	Asaminami	082-831-4945
Higashi	082-568-7733	Asakita	082-819-0605
Minami	082-250-4131	Aki	082-821-2813
Nishi	082-294-6342	Saeki	082-943-9732